

# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

17. Jahrgang · 19. Dezember 2014 · Nr. 12

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Frohe Weihnachten



### **Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,**

wie schon in den vergangenen Jahren haben wir auch in diesem Jahr am 12. November 2014 nachmittags mit unseren Hortkindern in Spitzkunnersdorf traditionsgemäß für unseren Naturpark Zittauer Gebirge eine Blutbuche gepflanzt. Wir sind an diesem Tag gemeinsam vom Kindergarten Forstenzwerge zur Sprungschanze gelaufen und haben dort an der Böschung des Auslaufhanges diesen Baum mit viel Liebe unserer Kinder gepflanzt. Sie waren hell begeistert, dass sie hier ein Wahrzeichen des Naturparks setzen durften. Der 1. Baum des Naturparks wurde unmittelbar

an der Zufahrt zu unserem Kindergarten Forstenzwerge gesetzt. Alle Kinder, die bei den Pflanzungen dabei gewesen sind, durften einige Schippen Erde in das Pflanzloch schaufeln. Ich denke, es wird bestimmt eine schöne Erinnerung für diese Kinder bleiben. Hoffen wir nun, dass dieser Baum schön anwächst und die nächsten 150 Jahre in Ruhe wachsen und gedeihen kann.

### Termine für den Monat Januar 2015

- 10.01. Knistern der Weihnachtsbäume –  
Feuerwehrdepot Leutersdorf  
Förderverein der Freiwilligen Ortsfeuerwehr  
Leutersdorf OL e. V.
- 17.01. 16. Sauerkrautfest – Vereinshaus, Str. d. Jugend 13 a  
Traditionsverein Lindeberg e. V.
- 24.01. Turnen für Eltern – Jahnturnhalle Leutersdorf
- 25.01. Theaterveranstaltung – Turnhalle Leutersdorf  
Traditionsverein Lindeberg e. V. u.  
Leckerschdurfer Förderverein e. V.
- 31.01. Nachtwäscheball – Kretscham Spitzkunnersdorf  
KKC e.V.



Foto: F. Hielscher

bitte innen weiterlesen

Auf dem Fußweg zur Schanzenanlage und wieder zurück haben wir bei der Kleingartenanlage „Zum Forsten“ auch einen Hähnekrähwettbewerb anhören können. Diese Hähne von Wolfgang Milde könnten bestimmt beim Hähnekrähwettbewerb den ersten Platz belegen.

Bei uns in der Gemeindeverwaltung sind in den letzten Tagen einige Anfragen eingegangen, warum die schöne Karasekbank an der Wachestraße weg ist. Ich kann alle, die Sorge um diese Bank haben, beruhigen – Sie wurde von unseren Mitarbeitern des Bauhofes geholt und beim Gemeindeamt untergestellt. Es hat also kein neuer Karasek diese Bank weggeholt.

In der Sächsischen Zeitung wurde am 03.12. über die Aufgaben und den Haushalt unserer Gemeinde für das Jahr 2015 berichtet. Es wurde in dem Artikel geschrieben, dass die Salzhalle abgerissen wird, diese Aussage ist so nicht richtig. Es werden nur die Anbauten von der Salzhalle unmittelbar am Leutersdorfer Wasser abgerissen. Durch den Abriss können wir das Leutersdorfer Wasser um einiges verbreitern und den Überbau beseitigen. Wir werden dort, gesehen von der Kellerstraße, rechtsseitig eine Böschung, die ordentlich befestigt wird, anlegen. Somit kann durch die Verbreiterung des Bachbettes und der Böschung bedeutend mehr Wasser bei Starkregen durchfließen, ohne das gesamte Gewerbegebiet zu überfluten. Es ist eine kleine Maßnahme, die dem Hochwasserschutz dienen soll.

Zum Jahresabschluss ist es ja immer üblich, eine kleine Bilanz zu ziehen und einiges Revue passieren zu lassen. Ich denke, wir werden es dieses Jahr nicht zu sehr ausdehnen, sondern allen denen, die in unserer Gemeinde, ob bei der Verschönerung der Grundstücke, beim Bau von neuen Wohnhäusern, bei der Anlage und Pflege von schönen Vorgärten, bei der Unterstützung und Organisation von Vereinsveranstaltungen in der Gemeinde oder der Kirche, bei den Vereinen oder der Feuerwehr mitwirkten, ganz herzlich Danken. Man kann nicht alles hier im Einzelnen aufzählen, man würde bestimmt, wenn man es tun wollte, einiges vergessen.

Danken möchte ich am Schluss des Jahres auch unseren Handwerkern und Gewerbetreibenden, den Verantwortlichen der Betriebe, allen in der Bildung und Erziehung beschäftigten, den Mitgliedern in den Vereinen, den Mitarbeitern in den medizinischen Einrichtungen, in der Landwirtschaft, in Handel und Versorgung sowie allen, die für die Gemeinde etwas Gutes getan haben. Ein ganz besonderer Dank geht noch an unsere Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr für ihre Einsatzbereitschaft.

Der Gemeinderat, die Gemeindeverwaltung und ich als Bürgermeister wünsche allen Einwohnerinnen und Einwohnern sowie allen, die in Leutersdorf einer Beschäftigung nachgehen eine frohe und gesegnete Weihnacht und einen guten Übergang ins Neue Jahr. Den Kindern wünschen wir eine schöne Weihnachtszeit und einen lieben Weihnachtsmann, der auch ein wenig Zeit hat, um einen schönen Winterspaziergang zu machen.

Mit freundlichen Grüßen



Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze

## Gemeindeamt geschlossen

Liebe Einwohner,

am **2. Januar 2015** bleibt das **Gemeindeamt** in Leutersdorf geschlossen. Die **Verwaltung in Spitzkunnersdorf** ist vom **29.12.2014 bis 09.01.2015** nicht besetzt.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 26. Januar 2015, 19:00 Uhr, im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13 a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

### Beschlüsse

#### Gemeinderat



17. November 2014

#### Beschluss Nr. 85/11/14

Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015  
Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 86/11/14

Stellenbesetzung in der Gemeindeverwaltung  
Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 87/11/14

Durchführung von Maßnahmen zur Beseitigung von Schäden nach dem Hochwasser Juni 2013 – Nachmeldung von Maßnahmen

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 88/11/14

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 19/10/14 L – Sabine und Matthias Falk, Leutersdorf – Aufstockung eines bestehenden Wohnhauses auf dem Flurstück 66/1 Gemarkung Neuleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 89/11/14

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 20/11/14 Sp – Katja und Daniel Haselbach, Spitzkunnersdorf – Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 420/1 der Gemarkung Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 90/11/14

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 21/11/14 L – Stefan Preuß, Dresden – Errichtung von drei Einfamilienhäusern auf dem Flurstück 256 der Gemarkung Neuleutersdorf.

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 91/11/14

Durchführung von Maßnahmen zur Beseitigung von Schäden nach dem Hochwasser Juni 2013 – Vergabe von Ingenieurleistungen

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 92/11/14

Vergabe von Leistungen – Kamerabefahrung des RW-Kanals der Hauptstraße vom Zittauer Platz bis Ortsgrenze Neueibau in 02794 Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

# Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

## Hauptamt

### Abfuhrtermine

#### „Gelber Sack / Gelbe Tonne“

09.01.2015 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



#### Blaue Tonne

21.01.2015 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

### Jahresüberblick 2015

#### Abfuhr „Gelbe Tonne / Gelber Sack“

	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni
Leutersdorf sowie OT Spitzkunnersdorf	09.	06.	06.	07.	06.	05.
	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.
Leutersdorf sowie OT Spitzkunnersdorf	03. 31.	28.	25.	23.	23.	21.

#### Abfuhr „Blaue Tonne“

	Jan	Febr.	März	April	Mai	Juni
Leutersdorf sowie OT Spitzkunnersdorf	21.	18.	18.	16.	19.	17.
	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.
Leutersdorf sowie OT Spitzkunnersdorf	15.	12.	09.	07.	04.	03.

#### Einsatz Schadstoffmobil

	02.02.	20.04.	03.08.	02.11.
Containerstandort Kirche Leutersdorf	09:30 Uhr bis 10:30 Uhr	14:00 Uhr bis 15:00 Uhr	11:15 Uhr bis 12:00 Uhr	14:15 Uhr bis 15:15 Uhr
Containerstandort Hauptstr. Spitzkunnersd.	11:00 Uhr bis 12:00 Uhr	15:30 Uhr bis 16:30 Uhr	10:00 Uhr bis 10:45 Uhr	11:30 Uhr bis 12:15 Uhr

## Weihnachtsgeschenke schon zusammen?

### Kalender von unserem Ort



Es sind noch ein paar wenige Exemplare zum Preis von 4,50 € in unserer Gemeindekasse erhältlich.

Tel.: 0 35 86/33 07 16 (Vorbestellung möglich)

## Neue Glascontainer für den Landkreis Görlitz

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft informiert, dass es zum 01.01.2015 im Landkreis Görlitz einen Entsorgerwechsel bei der Glaserfassung geben wird.

Mit der Entleerung der Depotcontainer Glas ist ab dem 01.01.2015 die Firma Bruno Halke & Sohn aus Niesky beauftragt, die für die Entleerung im Rahmen der europaweiten Ausschreibung der Koordinierungsstelle der Systembetreiber, verpflichtet worden ist.

Die jetzigen Depotcontainer Glas werden durch den bis zum 31.12.2014 zuständigen Entsorger ARGE Veolia-Gubisch c/o, Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co.KG in den ersten beiden Wochen des neuen Jahres 2015 eingeholt. Im Anschluss werden die Container von der Firma Bruno Halke & Sohn spätestens zwei Tage nach Abholung neu gestellt.

Bei den neuen Depotcontainern handelt es sich um Einzelkammercontainer mit Schalldämmung für jede Glassorte. In Gemeinden mit einer geringen Besiedlung werden Dreikammercontainer gestellt.

Bitte beachten Sie die an den Containern aufgedruckten Einwurfzeiten. Die Einwurfzeiten regeln sich nach dem Bundesimmissionsschutzgesetz, werktags von 07.00–20.00 Uhr. Kein Einwurf an Sonn- und Feiertagen. Bei Abweichungen in den Ortssatzungen finden Sie die geänderten Einwurfzeiten auf den Containern. Haben Sie Fragen oder Anregungen rund um die Entsorgung von Altglas?

Die Servicenummer zur Betreuung der Glascontainer lautet 08 00-0 00 57 74 und ist ebenfalls auf den Containern vermerkt.

#### Kontakt

Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky

Tel: 0 35 88/261-707

Fax: 0 35 88/261-750

E-Mail: info@aw-goerlitz.de

Internet: www.kreis-goerlitz.de

Bruno Halke & Sohn, Bautzener Straße 19, 02906 Niesky

Tel: 0 35 88/20 52 95

E-Mail: spedition-halke@t-online.de

## Weihnachtsbäume verlieren Nadeln

Alle Weihnachtsbäume die nicht länger als zwei Meter sind, werden vom 01. bis 31. Januar 2015 bei der Müllabfuhr mitgenommen. Lametta, Kunstschnee und andere Weihnachtsbaumdekorationen sind restlos abzuschmücken. Bitte stellen Sie Ihren abgeschmückten Weihnachtsbaum am Entleerungstag bis 06:00 Uhr, am Vortag ab 16:00 Uhr gut sichtbar neben Ihren zu entleeren Abfallbehälter bereit.

Im Entsorgungsgebiet Görlitz, Löbau und Zittau erfolgt die Entsorgung an den Leerungstagen Ihres Bioabfallbehälters. Im Entsorgungsgebiet des ehemaligen Niederschlesischen Oberlausitzkreis werden die Weihnachtsbäume am Leerungstag Ihres Restabfallbehälters entsorgt.

Es besteht zudem die Möglichkeit, Weihnachtsbäume selbst zu kompostieren oder an eine Kompostierungsanlage anzuliefern.

#### Kontakt

Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky

Tel: 0 35 88/261-716

Fax: 0 35 88/261-750

E-Mail: info@aw-goerlitz.de

Internet: www.kreis-goerlitz.de

# Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK)



– Anstalt des öffentlichen Rechts –  
Löwenstr. 7a, 01099 Dresden

Sehr geehrte Tierbesitzer,  
bitte beachten Sie, dass Sie als Besitzer von Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für eine Entschädigung im Tierseuchenfall, für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und für Beihilfen im Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen.

Meldestichtag zur Veranlagung des Tierseuchenkassenbeitrages für 2015 ist der 01.01.2015.

Die Meldebögen werden Ende Dezember 2014 an die uns bekannten Tierbesitzer versandt.

Sollten Sie bis Anfang 2015 keinen Meldebogen erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden. Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt angezeigt werden.

Bitte unbedingt beachten: Nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt, welches mit dem Meldebogen verschickt wird bzw. auf unserer Homepage unter [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de).

Auf unseren Internetseiten erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Leistungen der Tierseuchenkasse, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, erhaltene Leistungen, Befunde, entsorgte Tiere usw.) einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse, Anstalt des öffentlichen Rechts  
Löwenstr. 7a, 01099 Dresden,

Tel: 03 51/8 06 08-0, Fax: 03 51/8 06 08-35,

E-Mail: [info@tsk-sachsen.de](mailto:info@tsk-sachsen.de), [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de)

Wir nehmen Abschied von unserem Kameraden

## Lothar Sladek

der am 17. November 2014 im Alter von 78 Jahren nach einem tragischen Unfall verstorben ist.

Wir verneigen uns vor einem beispielhaften Feuerwehrmann und werden Seiner stets in Ehren gedenken.

Unser tiefstes Beileid und Mitgefühl gilt in diesen schweren Stunden seinen Angehörigen und seiner Familie.

Im Namen der Kameradinnen und Kameraden  
der Feuerwehr der Gemeinde Leutersdorf

Jürgen Reichel    Thomas Winter  
Frank Lange        Sebastian Weise

**Haus zu verkaufen**  
Wunderschönes Einfamilienhaus in Leutersdorf, sehr ruhige Lage, zu verkaufen. Kleiner Garten und Garage auf Grundstück vorhanden. Grundstücksgröße: 715 m<sup>2</sup>

Preis 130.000 € (VB)

Tel.: 0 35 86/7 99 97 74  
(Krusche)



## Verschiedenes

### TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



#### Abteilung Fußball



- Nachfolgend die Termine unseres Vereines für Dezember/Januar
- Samstag, 20.12.2014 um 13.00 Uhr Halle Ortsmeisterschaft der Männer, Senioren und Damen in der Sporthalle Seifhennersdorf
  - Sonntag, 21.12.2014 um 10.00 Uhr 1. Männer-Futsal-Vorrunde in Seifhennersdorf
  - Montag, 29.12.2014 um 19.00 Uhr Skatturnier im Vereinsraum der Turnhalle Spitzkunnersdorf
  - Samstag, 10.01.2015 ab 09.00 Uhr traditionelle Hallenturniere in Seifhennersdorf
    - um 09.00 Uhr Turnier der E-Jugend in der Sporthalle Seifhennersdorf
    - um 12.45 Uhr Turnier der B-Mädchen in der Sporthalle Seifhennersdorf
    - um 17.00 Uhr Turnier der Damen in der Sporthalle Seifhennersdorf.

Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften.

#### Hallo Senioren

Am Sonnabend, dem 03.01.2015 findet in der Turnhalle Spitzkunnersdorf ein Treff der Senioren statt. Beginn ist 14.00 Uhr, wir wollen uns etwas sportlich betätigen und den Tag anschließend im Vereinsraum ausklingen lassen.

#### Weihnachtsgrüße

Der Vorstand der Abteilung Fußball des TSV 1861 Spitzkunnersdorf wünscht allen aktiven und passiven Mitgliedern und Fans ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest 2014, sowie einen guten Rutsch in das neue Jahr 2015.



Ein Dankeschön und die besten Wünsche gehen auch an unsere Sponsoren und Gönner, die unseren Verein im zurück liegenden Jahr wieder finanziell und materiell unterstützt haben. Wir hoffen auch im Jahr 2015 auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Michael Enders



#### RRR radeln

29.01.2015    Winterwanderung  
Treff:            13:30 Uhr, Loose

# 10 Jahre Eishockey in Spitze



Vor 10 Jahren beschlossen 20 Eishockeybegeisterte, den Dorf-  
teich zu verlassen und das Eis in der Arena in Jonsdorf zu testen.  
Von da an spielten wir aller 2 Wochen in der Arena. Zuerst wurde  
nur mit Bommelmütze und Pullover trainiert, doch im Laufe der  
Zeit legte sich jeder eine Ausrüstung zu. Es fehlte nur noch ein  
Name für den bunten Haufen. Man setzte sich zusammen, stimmte  
ab und es wurden die „Spitzer Eiseiligen“ geboren. Es folgten  
die ersten Mannschaftstrikots und erste Freundschaftsspiele.

Ab der Saison 2010/11 stiegen wir in die Ostsächsische Hobby-  
liga ein und wurden gleich Meister. Im nächsten Jahr konnten  
wir den Titel verteidigen. Im Frühjahr 2012 wurde eine Hobby-  
liga mit dem Namen „Dorfteichliga“ aufgelöst. Die verbliebenen  
4 Teams schlossen sich unserer Liga an und es entstand, die  
mit 8 Mannschaften stärkste Liga in Sachsen, die Ostsächsische  
Hobby-Dorfteichliga (OsH-DTL). Auch in dieser Liga konnten  
wir im 1. Jahr gleich den Meistertitel holen. Die letzte Saison lief  
nicht so gut und wir schlossen das Jahr nur mit dem 5. Platz ab.  
Leider spielen zum jetzigen Zeitpunkt nur noch wenige echte  
Spitzer im Team, der Rest kommt aus der näheren Umgebung  
(Oderwitz, Seifhennersdorf, Eibau, Neugersdorf) aber auch aus  
Neustadt, Sebnitz, Dresden und Reichenbach.

Wir würden uns sehr freuen, wenn mal wieder der ein oder  
andere aus dem Ort in der Eishalle in Rumburk, unserer jetzigen  
Spielstätte, vorbei schaut. Eiszeit: Freitags 21–23 Uhr  
Es besteht auch die Möglichkeit, ein Schnuppertraining für  
Kinder zu machen. Das findet immer Samstag von 9–11 Uhr in  
Rumburk statt.



Sollte es das Wetter zulassen, ist ein Spiel unter freiem Himmel  
in der Freiluftarena in Seifhennersdorf geplant, der Gegner wird  
noch bekannt gegeben.

Heimspieltermine der Spitzer Eiseiligen in Rumburk:

- 09.01.15 Spitze –Weißberritzer Wölfe 21 Uhr
- 23.01.15 Spitze –Teufel Niederalbertsdorf 21 Uhr
- 06.02.15 Spitze –Dresdner Frösche 21 Uhr
- 28.02.15 Spitze –Ice Pilots Dresden 21 Uhr

Alles Weitere ist unter: [www.SpitzerEiseiligen.de](http://www.SpitzerEiseiligen.de) zu finden.  
Der Eintritt ist zu allen Spielen frei, Besucher sind jederzeit will-  
kommen.  
Kapitän Matthias Runge

# Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.



Als ersten Wettkampf im Jahre 2015 auf unserem Vereinesschieß-  
stand findet zum 3. Male am 17. und 18.01.2015 das Preisgeld-  
schießen statt. Hier wird das Startgeld an die jeweils 3 Erstplatzier-  
ten der beiden Kategorien Hobby- und Sportschützen als Preisgeld  
ausgeschüttet. Die Bedingungen sind Luftgewehr stehend freihän-  
dig auf 10 m Entfernung 10 Schuss auf Standardscheibe, wobei es  
keinen Streichschuss gibt. Jeder Schütze kann maximal 4 Serien  
absolvieren, wobei aber nur die letzte in die Wertung kommt.  
Es kann wie gewohnt mit eigener Waffe oder mit denen des Ver-  
eines geschossen werden.

Wir hoffen auf rege Beteiligung der Schießsportbegeisterten  
unseres Dorfes und der Umgebung.

Essen und Trinken stehen in bewährter Weise bereit.

Wer vor dem Wettkampf ein Trainingschießen absolvieren möch-  
te kann das gerne am Freitag, dem 16.01.2015, ab 19.00 Uhr tun.  
Das ist auch der turnusmäßige Termin, an dem unser Schießstand  
für alle Freunde des Luftgewehrschießens geöffnet ist.

Die Wettkampfzeiten sind:

- Sonnabend, 17. Januar 14.00 bis 18.00 Uhr
- Sonntag, 18. Januar 9.00 bis 12.00 Uhr

Der nächste öffentliche Schießtermin ist dann der 20.02.2015 ab  
19.00 Uhr.



*Wir wünschen allen Einwohnern unseres Dorfes  
ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch  
ins Neue Jahr und für 2015 viel Glück und vor  
allem Gesundheit.*  
Der Vorstand

## Aesculap-Apotheke

Karin Stumpe

Mittelstraße 1 · 02794 Leutersdorf · Telefon (03586) 386110  
Fax (03586) 789150 · [www.apotheke-leutersdorf.de](http://www.apotheke-leutersdorf.de)

### Unsere Aktionen im Januar

*Wir bieten Ihnen Wellness für die Sinne:*

Probieren Sie unser neues **Heißgetränk »Heiße Jademond«**,  
einen Grüntee-Extrakt mit Limette-Ingwer-Geschmack sowie Vitamin  
C und 2,25 mg Zink. Damit ist der Heiße Jademond ein angenehmes  
Geschmackserlebnis.

Beim Kauf einer Packung Prospan Brausetabletten erhalten Sie  
**ein Trinkglas gratis** (so lange der Vorrat reicht).

Informationen über unser Team und unsere Angebote finden Sie  
auch auf unserer Homepage [www.apotheke-leutersdorf.de](http://www.apotheke-leutersdorf.de)

*Wir wünschen Ihnen einen gesunden Start ins neue Jahr!*

Ihr Team der Aesculap-Apotheke Leutersdorf freut sich auf Ihren Besuch.  
Wir sind Mo. bis Fr. von 8-18 Uhr sowie Sa. von 9-11 Uhr für Sie da.

# RadSport Oberlausitz

Inh. Marco Bretschneider · 02739 Kottmar OT Eibau  
 Tel.: 03586/788606 · [www.radsport-oberlausitz.de](http://www.radsport-oberlausitz.de)

**Ihr zuverlässiger Fahrradladen für gute(n)  
Fahrräder · Service · Zubehör**

**!!! SCOTT & CONWAY Testcenter !!!**

**• • • RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF • • •**

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr.  
Nichts wegwerfen – alles anbieten

**KOSTENLOSE** Haushaltsauflösungen – Beräumungen – Containerdienst  
Ankauf immer: Dienstag bis Freitag ab 15 Uhr

**02727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin Luther Str. 12  
Tel. 01 71/8 56 23 85**

# Neues vom Kunnerschdurer Karnevalsclub e.V.



Traditionell am 11.11., um 11:11 Uhr, konnte unser Prinzenpaar, Max der 1. und seine holde Lieblichkeit Prinzessin Julia, wieder die Amtsgeschäfte symbolisch mit dem Schlüssel von unserem Bürgermeister Bruno Scholze im Kretscham zu Spitzkunnersdorf übernehmen. Unser Prinz, Max der 1., versprach Herrn Scholze, ihn während seiner Amtszeit in der 32. Saison des KKC e.V., würdig zu vertreten. Die 32. Saison steht unter dem Motto „Im Hospital ist Karneval“.



Zur gut besuchten Eröffnungsveranstaltung am 15.11.14, wurde dazu ein Fitnesscenter auf der Bühne eingerichtet. Ein Kunde nach dem anderen kam, um sich mehr oder weniger aktiv wieder fit zu machen. Auch eine Zumba-Gruppe war zu Gast im Center, welche von unserer Funkgarde mit ihrem Tanz dargestellt wurde. Doch auf einmal verletzte sich der erste Sportler am Fitnessgerät und einer nach dem anderen folgte, bis die beiden



Besitzer allein da standen. Die SMH wurde gerufen, um die Verletzten abzutransportieren. Es wurde vom Besitzer festgestellt, dass Fitness keine Zukunft mehr hat und aus dem Fitnesscenter ein Hospital gemacht wird. Wer erfahren möchte wie es weitergeht, der sollte ab dem 31.1.15 zum Nachtwäscheball in den Kretscham kommen. Leute, die nicht in Nachtwäsche zum Karneval gehen wollen, können gern auch zur Veranstaltung mit Jolly Jumper, zum Familien-Frühschoppen oder z.B. zum Kinderfasching kommen. Somit sollte wieder für jeden etwas dabei sein. Genauere Informationen zu unseren Veranstaltungen entnehmen ihr bitte dem aktuellen Plakat, unserer Homepage, Facebook oder brandneu der KKC-eV-App, die zum kostenlosen Download im Google Play Store bereit steht.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen und allen Gästen, Freunden, Sponsoren, Mitgliedern und Ehrenmitgliedern des Kunnerschdurer Karnevalsclubs eine ruhige besinnliche Weihnachtszeit und einen guten gesunden Rutsch ins Jahr 2015 wünschen. Ich hoffe, wir sehen uns zu der einen oder anderen Karnevalsveranstaltung im Kretscham zu Spitzkunnersdorf.

Karten zu unseren Veranstaltungen gibt's ab dem 19.01.15 bei:

- Baustoff Rätze GmbH, Spitzkunnersdorf
- Café Engel, Oderwitz
- Riedels Obst und Gemüse, Oderwitz
- Kretscham Spitzkunnersdorf
- Friseur G. Barsch, Spitzkunnersdorf
- Landfleischerei Herzog, Spitzkunnersdorf
- Kaufland Zittau (Lottoladen), Äußere Weberstraße
- Bäckerei Füssel, Edeka Markt, Leutersdorf

Mit karnevalistischem Gruß

Ein dreifach donnerndes Kunnerschdurf –

**Radau, Radau, Radau!**

Präsident, Daniel Haselbach

**Im Hospital ist Karneval**  
32. Faschingsaison des KKC e.V.

31.01. Nachtwäscheball: EKG im Negligé

07.02. Da brennt der Kittel!: **Jolly Jumper**

08.02. Morgensvisite: Frühschoppen  
Einlass: 9:30 Uhr - Beginn 10:00 Uhr  
Grenlandmusikanten

14.02. Bad Taste Party: Lumpenball  
90er Jahre Party mit.....  
The party-riders

15.02. Kinderfasching: Tohuwabohu im Kreischaal  
ab 14:00 Uhr

21.02. Auskehrball: Ente gut, alles gut!

**SUMMERTIME DANCE SHOP**  
Kretscham Spitzkunnersdorf • www.kkc-ev.de

# Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein S 490 Spitzkunnersdorf



Am 22. und 23.11.2014 fand traditionell im 142. Jahr unseres Vereines unsere Geflügel- und Kaninchenausstellung im Kretscham zu Spitzkunnersdorf statt. Die 39 Züchter und Züchterfrauen, davon 5 Jugendzüchter unseres Vereines mit Unterstützung der 10 Gastaussteller brachten 336 Tiere in den schön ausgestalteten Kretschamsaal.

Die Preisrichter konnten 11 x die Note „vorzüglich“ und 24 x „hervorragend“ vergeben, was auf eine hohe Qualität des ausgestellten Tiermaterials schließen lässt. Die große Rassenvielfalt ist eigentlich ein Aushängeschild unseres Vereines und unserer Gastaussteller.

## Vereinsmeister 2014

- |           |   |              |
|-----------|---|--------------|
| Hühner    | 1. Ztfr. Matthias Hahmann auf Brahma rebhuhnfarbig              | mit 379 Pkt. |
|           | 2. Ztfr. Werner Maywald auf dt. Lachshuhn lachsfarbig           | mit 377 Pkt. |
|           | 3. Ztfr. Manfred Michler auf Kastilianer schwarz                | mit 377 Pkt. |
| Zwergh.   | 1. Ztfr. Steffen Krieg auf Antwerpener Bartzwerge schwarz       | 379 Pkt.     |
|           | 2. Ztfr. Wolfgang Milde auf Antwerpener Bartzwerge wachelfarbig | mit 379 Pkt. |
|           | 3. Ztfr. Marko Donath auf dt. Zwerglachshuhn lachsfarbig        | mit 378 Pkt. |
| Tauben    | 1. Ztfr. Horst Demian auf Elsterpurzler rot u. schwarz          | mit 384 Pkt. |
|           | 2. Ztfr. Christian Donath auf Thüringer Flügeltaube             | mit 381 Pkt. |
|           | 3. Ztfr. Wolfgang Milde auf dt. Modeneser Schitti               | mit 380 Pkt. |
| Kaninchen | 1. Ztfr Christian Müller auf Lohkaninchen schwarz               | mit 386 Pkt. |
|           | 2. Ztfr. Jens Finke auf Castor Rex                              | mit 386 Pkt. |
|           | 3. Ztfr. Jens Finke auf Thüringer                               | mit 385 Pkt. |

- |                         |  |                |
|-------------------------|--|----------------|
| Beste Jungtiersammlung: | Ztfr. Hans Israel auf Kleinschecke havannafarbig   | mit 32/19 Pkt. |
| Beste Häsin:            | Ztfrd. Felizitas Wunsch auf Helle Großsilber       | hv 96,5 Pkt.   |
| Bester Rammler:         | Ztfr. Rolf Aßmann auf Blaue Wiener                 | v 97 Pkt.      |
| Leistungspokal          |  |                |
| Hühner:                 | Mathias Hahmann auf Brahma rebhuhnfarbig gebändert | mit 93,8 Pkt.  |
| Zwerg- hühner:          | Klaus Donath auf Zwerg-Sussex s/w columbia         | mit 94,1 Pkt.  |
| Tauben:                 | Horst Demian auf Elsterpurzler schwarz             | mit 94,7 Pkt.  |
| Kaninchen:              | Christian Müller auf Lohkaninchen schwarz          | mit 96,3 Pkt.  |

Allen Pokalsiegern und Preisträgern gilt unser Glückwunsch und auch den diesmal Unterlegenen um den Vereinsmeister weiterhin „gut Zucht“!



Bei wunderschönem Herbstwetter wurde unsere Ausstellung von vielen Besuchern aus nah und fern sehr gut besucht. Wir Spitzkunnersdorfer Züchter möchten uns bei allen Besuchern, Einwohnern, Tierfreunden, Gönnern und vor allem bei den zahlreichen Sponsoren bedanken und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest ein gesundes Neues Jahr und ein Wiedersehen zu unserer Lokalschau im November.

Das Züchterkollektiv

Zum Weihnachtsfest wünsche ich Ihnen besinnliche Stunden.  
Zum Jahreswechsel Heiterkeit und Frohsinn.  
Für das Neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg,  
verbunden mit dem Dank für Ihr Vertrauen!

**Bauhandwerk**  
Friedhart Seidel

[www.bauhandwerk-seidel.de](http://www.bauhandwerk-seidel.de)

Firma  
**FLORIAN ISRAEL**

Kundendienst für:

- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Festbrennstoffe

Rumburger Straße 98 • 02782 Seiffenherersdorf  
Tel. 03586 405744 Funk 0170 3693123

*Ich bedanke mich bei meinen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche ein frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2015 beste Gesundheit.*

## Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Leutersdorf



### „Knistern“ der Weihnachtsbäume

Das Weihnachtsfest ist vorbei und das neue Jahr hat begonnen. Doch wohin mit dem Weihnachtsbaum?

Der Förderverein der Feuerwehr Leutersdorf lädt wieder ein: **am Samstag, dem 10.01.2015, ab 16:00 Uhr zum Gerätehaus Leutersdorf.**

Für jeden mitgebrachten Baum erhalten Sie einen Glühwein gratis und der größte erhält einen Preis. Für die richtige Atmosphäre und das leibliche Wohl sorgt der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Leutersdorf.

Auf Ihr Kommen freuen wir uns!

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Leutersdorf

## Traditionsverein Lindeberg e. V. Leutersdorf

### Brit Jähnigen heißt die Plätzchenkönigin 2014

Unglaublich, wie schnell doch die Zeit vergeht – denn am 30. November 2014 fand nun bereits zum 16. Mal unser Pfefferkuchen- und Glühweinfest mit Liedern zum Advent statt. Bei weihnachtlicher Musik und Kerzenschein stimmten sich die Gäste gemeinsam mit uns auf eine besinnliche Adventszeit ein. Wie im Vorjahr wurden 21 Plätzchensorten abgegeben, und der Jury wurde damit wieder ein schwieriges Amt auferlegt. Ein Dank an die fleißigen Verkoster, denen es wirklich nicht leicht gemacht wurde, unter so vielen leckeren und dekorativen Plätzchen die Besten herauszufinden.



v. l.  
**Gisela  
Sonnen-  
berg,  
Erika  
Altmann,  
Siegerin  
Brit  
Jähnigen,  
Brigitte  
Eisen-  
berger**

Zur Pfefferkuchenkönigin 2014 wurde Brit Jähnigen gekürt, den 2. Platz teilte sich Erika Altmann mit Gisela Sonnenberg, und über den 3. Platz konnte sich Brigitte Eisenberger freuen. Herzlichen Glückwunsch. Auch der Weihnachtsmann klopfte wieder an die Tür und brachte allen artigen kleinen Gästen eine süße Überraschung mit.



21 leckere Plätzchensorten warten darauf, vernascht zu werden.

## Vereinsjahr startet am 17.01.2015 mit beliebtem Sauerkrautfest

Den Startschuss in das Vereinsjahr 2015 gibt wieder unser Sauerkrautfest, das am Samstag, den 17.01.2015, um 17.00 Uhr, im Vereinshaus (Straße der Jugend 13a) stattfinden wird. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und natürlich auch auf zahlreiche Besucher.



Hinweis für Teilnehmer am Wettbewerb: Das selbst gemachte Sauerkraut kann am Veranstaltungstag in der Zeit von 16.00–17.00 Uhr in einem beschrifteten Schraubglas abgegeben werden. Viel Erfolg bei der Herstellung Ihres Sauerkrautes.

Wir freuen uns auf Sie.

## Ein gesundes neues Jahr 2015



Keiner kann so recht verstehen, dass schon wieder ein Jahr zur Neige geht. Der Traditionsverein Lindeberg e. V. Leutersdorf bedankt sich bei allen, die unsere Vereinsarbeit auf verschiedene Art und Weise unterstützten und wünscht allen Einwohnern von Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Umgebung ein gesundes, glückliches und friedvolles Jahr 2015.

Seifert, Schriftführerin

## Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein



### Jahreslosung 2015:

*Nehmt einander an, wie Christus euch angenommen hat zu Gottes Lob.*  
Römerbrief 15,7



Grafik: Plaßmann

## Liebe Leserin, lieber Leser,

es gibt Tage, da klopfte es oft an der Tür zum Pfarrbüro. Menschen mit den unterschiedlichsten Anliegen kommen. Oft treffen sie den Pfarrer gar nicht an, aber meistens kann auch die Mitarbeiterin oder der Mitarbeiter im Büro weiterhelfen. Hier scheint der Pfarrer aber da zu sein. Doch das Anliegen dieser Dame lässt ihn große Augen machen. Sie will Karten reservieren. Nicht für ein Konzert sondern für den Weihnachtsgottesdienst!

Sie hat sich aus der Vielzahl der Angebote für die Weihnachtsveranstaltung der Kirche entschieden. Zumindest möchte sie erst mal reservieren, möglicherweise findet sich ja noch was Besseres ...

Dass der Pfarrer große Augen macht, kann ich gut nachfühlen. Für ihn gibt es nichts Wichtigeres zu Weihnachten als den Gottesdienst, das Krippenspiel oder auch die vertrauten Worte der Weihnachtsgeschichte und Lieder, wie Macht hoch die Tür oder Stille Nacht. Das alles ist nicht nur Füllmaterial für die vielen Feiertage, im Gegenteil, darin wird ihr Grund, ihr tiefster Sinn beschrieben. Wir Christen feiern Weihnachten wirklich deshalb, weil Jesus geboren wurde, weil Gott Mensch wurde. Ein festlicher Gottesdienst, ein mit viel Liebe und Mühe einstudiertes Krippenspiel oder die Aufführung des Weihnachtsoratoriums sind uns die angemessene Weise, dieses große Ereignis zu feiern, zumindest solange, wie wir dazu die Möglichkeiten haben.

Natürlich kann es auch Zeiten geben, in denen aus den verschiedensten Gründen Weihnachten bescheidener und verhaltener gefeiert wird.

Die Christen, die zurzeit in Syrien und im Irak verfolgt und vertrieben werden, feiern gewiss keinen großen Gottesdienst, das wäre viel zu gefährlich. Doch sie werden mit ihrem Herzen dabei sein, wenn sie irgendwo ganz im Verborgenen an die Geburt Jesu denken. Viele sind auf der Flucht und erleben das, was Jesus auch erlebt hat: Gleichgültigkeit. Es war für Maria und Joseph kein Platz in der Herberge. Deshalb kam das Kind im Stall zur Welt, zwar immer noch besser als unter freiem Himmel, aber die anderen Reisenden in der Herberge hatten mit sich zu tun. Gleichgültigkeit.

Ein stilles Weihnachten erleben jedes Jahr auch bei uns die Menschen, die eine besonders schwere Zeit durchmachen. Krankheit, der Verlust eines Menschen oder auch eine traurige Entwicklung im Leben können dazu führen, dass jemand kein Verlangen nach großen Gottesdiensten und weihnachtlichem Brauchtum hat.

Aber der Halt, den uns der menschengewordene Gott geben kann und will, der ist in solchen Zeiten besonders wichtig. Er allein ist Grund unserer Hoffnung.

Man kann es der Dame in unserer Karikatur nur wünschen, dass sie nicht nur in der ersten Reihe sitzt, sondern auch hört, was bisher offenbar noch nicht in ihrem Herzen angekommen ist:

Dieser Jesus, um den es zu Weihnachten geht, ist tatsächlich das größte Event, das wichtigste Ereignis aller Zeiten – und nur hier stimmt diese Formulierung wirklich –. Doch um Jesus zu begegnen, muss man nicht in der ersten Reihe sitzen. Jesus begegnet Menschen dort, wo sie ihn von Herzen suchen.

Was wird wohl der Pfarrer der Dame geantwortet haben? Er wird ihr hoffentlich vermittelt haben, dass man die wichtigsten Dinge im Leben nicht kaufen oder unverbindlich reservieren kann, schon gar nicht eine Begegnung mit Gott. Wo Dein Herz ist, da ist Dein Gott. Wer Unterhaltung und Zerstreuung sucht, ist in der Kirche am falschen Ort. Gottesdienste – auch die zu Weihnachten – wollen die gute Nachricht von der Erlösung verkündigen, Menschen zum Glauben einladen und Gott loben und anbeten.

Wirklich Weihnachten wird es in unserem Leben deshalb nur, wenn wir hinter den vielen schönen Äußerlichkeiten den Kern erkennen: Gott wurde Mensch, weil er dich und mich mehr liebt als wir es für möglich halten! Gott hat für jeden Menschen einen Platz reserviert. Bei ihm ist für uns immer ein Platz frei. Wir brauchen ihn nur in Anspruch nehmen!

Für die Advents- und Weihnachtszeit wünsche ich Ihnen gute Begegnungen mit Menschen, die Ihnen wichtig sind, aber noch viel mehr, dass Ihr Herz bei Gott zur Ruhe findet! In herzlicher Verbundenheit!

Ihr Pfarrer André Rausendorf

## Gottesdienste

	<b>28. Dez.</b> 1. Sonntag nach dem Christfest	<b>31. Dez.</b> Silvester	<b>1. Januar</b> Neujahr	<b>4. Januar</b> 2. Sonntag nach dem Christfest	<b>11. Januar</b> 1. Sonntag nach Epiphania	<b>18. Januar</b> 2. Sonntag nach Epiphania	<b>25. Januar</b> Letzter Sonntag nach Epiphania	<b>1. Februar</b> Septuagesimae
<b>Kreuzkirche Seiffenhensdorf</b>	↓	17:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	16:00 Uhr Neujahrs-gottesdienst mit Sekt und Selters Pfr. Rausendorf  <i>Kollekte: EKD</i>	↓	↓	10:30 Uhr Gottesdienst Daniel Kießling  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf  <i>Kollekte: Bibel-verbretung</i>	9:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf  <i>Kollekte: VELKD</i>
<b>Christuskirche Leutersdorf</b>	↓	18:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Dr. Mahling  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	↑	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	↑ ↓	<b>Freitag, 30.1.</b> 19:00 Uhr Abendandacht + Lagerfeuer Pfr. Dr. Mahling
<b>Nikolaikirche Spitzkunnersdorf</b>	9:30 Uhr Weihnachtlicher Gottesdienst mit Kindergottesdienst Pf. Dr. Mahling  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	17:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Dr. Mahling  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	↑	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Dr. Mahling  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9:00 Uhr Gottesdienst Patrick Stephan  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling  <i>Kollekte: Bibelverbretung</i>	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling  <i>Kollekte: VELKD</i>

## Veranstaltungen in Leutersdorf

<b>Krabbelgruppe:</b>	Mittwoch 14.1. und 28.1., 9:00–11:00 Uhr
<b>Christenlehre Kl. 1–6:</b>	freitags, 14:00–16:00 Uhr
<b>Konfirmanden Kl. 7:</b>	montags, 16:30 Uhr
<b>Konfirmanden Kl. 8:</b>	donnerstags, 17:00 Uhr
<b>Junge Gemeinde:</b>	freitags, 19:00 Uhr
<b>Kantorei:</b>	montags, 19:30 Uhr in Seiffhennersdorf nach Vereinbarung
<b>Kreativkreis:</b>	Donnerstag, 22.1., 10:00 Uhr
<b>Gottesdienst im Seniorenheim:</b>	Donnerstag, 28.1., 14:00 Uhr
<b>Gemeindekreis:</b>	

## Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

<b>Christenlehre Kl. 1–6:</b>	mittwochs, 16:00–18:00 Uhr
<b>Mütter mit kleinen Kindern:</b>	Mittwoch, 7.1., 9:00 Uhr
<b>Chor querbeet:</b>	mittwochs, 19:00 Uhr
<b>WeinLesé für junge Erwachsene:</b>	Montag, 12.1., 19:15 Uhr
<b>Hauskreis Bibel im Gespräch:</b>	Dienstag, 20.1., 19:30 Uhr
<b>Seniorenkaffee:</b>	Donnerstag, 8.1., 15:00 Uhr
<b>Rentnerkreis:</b>	Donnerstag, 22.1., 14:00 Uhr

## Neu: Krabbelgruppe in Leutersdorf

Mit dem Jahr 2015 gibt es ein neues Angebot für Mütter (oder auch Väter!) mit ihren Kleinkindern. Alle zwei Wochen laden wir zur Krabbelgruppe ein. Es gibt ein gemeinsames Frühstück, Gelegenheit zum Gespräch und Anregung zum christlichen Glauben.

Alle Mütter mit Kindern ab 1 Woche sind am 14. und 28. Januar herzlich ins Pfarrhaus Leutersdorf eingeladen!

Pf. Mahling

## 150 Jahre Christuskirche

Unsere Leutersdorfer Christuskirche feiert 2015 ihr 150-jähriges Jubiläum. Mit einer Festwoche vom 27. September bis 4. Oktober wollen wir dieses besondere Ereignis begehen. Geplant sind neben einer Ausstellung auch zahlreiche Konzerte, Kinderzirkus und vieles mehr. Lassen Sie sich überraschen!

Nach 150 Jahren machen sich jedoch auch einige Schwachstellen an unserer Kirche bemerkbar. So drückt die Turmhaube derart auf den schlanken Kirchturm, dass dieser im oberen Teil auseinander gedrückt wird. Eine Turmsanierung ist deshalb aus statischen Gründen dringend erforderlich. Für die Erneuerung von Turm und Glocken sind erhebliche Eigenmittel nötig. Wir bitten Sie darum um Ihre Unterstützung!

Gebaut wurde die Kirche ursprünglich mit Hilfe einer Pfennigsammlung in den Leutersdorfer Haushalten. Woche für Woche haben die Familien einen kleinen Betrag zurückgelegt – und damit Großes erreicht.

Wenn in Leutersdorf 500 Haushalte in der Woche nur 2,50 EUR sammeln, dann könnten wir innerhalb von einem Jahr 65.000 EUR Eigenmittel aufbringen. Sind Sie dabei?

Pf. Mahling

## Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43  
Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90

## Kirchturm in großer Not!

Unsere Kirche wurde vor 150 Jahren nach den Plänen von Carl August Schramm erbaut. Leider muss ihm bei der Planung ein schwerwiegender Fehler unterlaufen sein, denn die Turmspitze ist für den eigentlichen Turm zu schwer und drückt das darunterliegende Gemäuer auseinander. Das mussten wir voriges Jahr nach einer kompletten fotografischen Dokumentation des Turmes feststellen. Und das Auseinanderdriften und Absprengen der Ziegel beschleunigt sich. Mit einer bloßen Reparatur ist damit nichts mehr zu richten.

Allen ist sicherlich schon aufgefallen, dass seit einiger Zeit nur noch eine kleine Glocke in Betrieb genommen werden kann. Das ist auf den Zustand des verschlissenen Glockenstuhles und ebenso auf die übrigen Turmprobleme zurückzuführen.

Der Kirchenvorstand hat deshalb eine Planung in Auftrag gegeben, um den Geldbedarf für eine grundlegende Instandsetzung zu ermitteln. Das Ergebnis ist nun ein Bedarf von 520 TEUR für die Turmsanierung und weitere 150 TEUR für die Erneuerung des Geläutes. Von der erfolgreichen Restauration des Kirchenschiffes her wissen wir, dass dies ohne Fördermittel nicht machbar ist. Ca. 10% Eigenmittel sind immer erforderlich. Und wir haben begründete Hoffnung, dass es uns wiederum gelingt, diese Förderungen zu erhalten. Aber wir wissen auch, dass die in der Vergangenheit noch vorhandenen eigenen Mittel nun verbraucht sind.

Vor 163 Jahren begann unter Pfarrer Gühler eine Pfennigsammlung, die 10 Jahre später den Baubeginn unserer Kirche ermöglichte. 1928 erforderte eine große Reparatur am Gewölbe und am Dachstuhl wiederum den Einsatz der Gemeinde. Und nachdem im Weltkrieg die meisten unserer Glocken zu Patronen- und Granathülsen umgeschmolzen wurden und verbraucht waren, ermöglichte 1948 eine Haussammlung die Anschaffung neuer Glocken.

2014 ist es nun wieder so weit, dass wir die Gemeindeglieder und Mitbürger um Unterstützung bitten müssen. Und diesmal brauchen wir vermutlich nur 10% der Bausumme! Kleinere und größere Gaben erbitten wir auf das Konto der Kirchengemeinde Am Großen Stein, IBAN: DE92 8505 0100 3000 2062 20, BIC: WELADED1GRL, Zuwendungen für Bau und dauerhaften Erhalt der Kirche bitte auf das Konto der Stiftung Christuskirche, IBAN: DE78 8505 0100 3000 1271 26, BIC: WELADED1GRL.

Die Stiftung selbst überweist aus eigenen Erträgen 367,35 EUR. Auch kleine Zuwendungen sind willkommen, ebenso besteht die Möglichkeit regelmäßiger Zahlungen. Die steuerlichen Dokumente hierzu werden ganz sicher erstellt.

Bitte helfen Sie mit, dass unser Gotteshaus in seiner vollen Funktionalität wieder hergestellt werden kann. Oder helfen Sie, dass unser größtes und eines der schönsten Wahrzeichen im Ort erhalten und vielfältig nutzbar bleibt.

Fred Hentsch

für den Vorstand der Stiftung Christuskirche für Leutersdorf

Das Haus Ihres Vertrauens.

» **Sie trauern um einen lieben Verstorbenen** «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer. Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

---

» **Tag und Nacht dienstbereit** «

02739 Neueibau  
Hauptstraße 88 **Tel. 03586 33010**



**Degwerth**

**Bestattungen**  
Fachgeprüfter Bestatter



# Katholische Kirche Leutersdorf



## Gottesdienste im Januar

	<b>Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf</b> Aloys- Scholze-Str. 4	<b>Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau</b> Bahnhofstr. 5	<b>Kapelle Thomas von Aquin Eibau</b> August- Bebel-Str. 2
Samstag	–	17:30 Uhr	16:00 Uhr
Sonntag	10:00 Uhr	–	–

## Veranstaltungen/Besondere Gottesdienste

- 01. Januar 10.00 Uhr Hl. Messe in Großschönau
- 03. Januar Die Sternsinger sind in den Orten unserer Gemeinde unterwegs.
- 06. Januar 18.00 Uhr Hl. Messe in Leutersdorf zum Fest der Erscheinung des Herrn
- 06. Januar 19.00 Uhr Treff der CaritashelferInnen
- 31. Januar 19.19 Uhr Gemeindefasching

Sei gesegnet von Gott. Er gehe dir voraus und zeige dir den rechten Weg.

Gott sei nahe bei dir und lege seinen Arm um dich. Er sei hinter dir, dich gegen alle dunkle Macht zu bewahren. Gott sei unter dir, dich aufzufangen, wenn du fällst. Er sein neben dir, dich zu trösten, wenn du traurig bist. Gott sei in dir, dich zu heilen. Er sei um dich her, dich zu schützen in der Angst.

Er sei über dir wie die Sonne am Himmel und stärke dich mit seiner Kraft  
Ein gesegnetes 2015!



Christine & Katrin  
Eichhorn

## Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel.: 03586 702885  
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel.: 035873 40547  
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel.: 03586 364469



seit 1991

## Geißler GmbH Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen

**03586/788133**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33  
– Nähe Markt / Busplatz –

Eisen- und Buntmetallrecycling  
Containerdienst und Toilettenvermietung

## Entsorgungsfachbetrieb

### Frank Berger

Hintere Dorfstraße 15 a  
02708 Kottmar  
OT Obercunnersdorf  
Tel.: 03 58 75/61 30




Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr  
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr  
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr  
[www.frankberger.com](http://www.frankberger.com)

## BEMOBIL

BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499  
Äussere Lauenstr.19  
02625 Bautzen  
[www.bemobil.eu](http://www.bemobil.eu)

### Treppenlifte & Senkrechtlifte

- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich



### Wannenlifte & Aufstehhilfen

- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag



### Elektromobile

- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice





**HBG**  
Leutersdorf

Wasser Wärme  
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar  
OT Neuebau  
(0 35 86) 33 03-0  
[info@hbg-leutersdorf.de](mailto:info@hbg-leutersdorf.de)  
[www.hbg-leutersdorf.de](http://www.hbg-leutersdorf.de)

**Ihr neues Wunschbad**

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

**Elektro-Service**

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

**Heizung – Sanitär**

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

**ALLES AUS EINER HAND**



Dienste · Leistungen  
**ZAUNICK**

*...vom Rasen bis zum Dach*

**Dienstleistungsbetrieb**

- ✓ Fahrdienstleistungen
- ✓ Reparaturen & Montagen
- ✓ Urlaubsvertretung
- ✓ Dienste aller Art

Friedensstraße 57 · 02794 Leutersdorf · Tel. 0162 4022215

## Bau- und Dienstleistungsservice VEIT HOCKAUF



- Trockenbau, Fliesenverlegung
- Putz-, Maurer- und Betonarbeiten
- Dienstleistungen für Haus und Garten
- Beräumen von Häusern, Abrissarbeiten
- Montagearbeiten • Wegbefestigungen

*Ich bedanke mich bei meiner Kundschaft für das mir entgegengebrachte Vertrauen, und wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr.*

02794 Leutersdorf, Oststr. 9 • Tel. 0 35 86/38 61 97 • Fax 38 68 56 • Funk 01 74/7 49 25 37

## TISCHLERMEISTER Karl-Heinz Sperling



Seit 1980



*Ich wünsche meinen Kunden ein erholsames Weihnachtsfest, alles Gute und viel Erfolg für das neue Jahr 2015.*

Am Kuhzahl 4 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon 035 86/32530 · Fax 789501 · Funk 01 75/2633663  
www.tischlermeister-sperling.de · info@tischlermeister-sperling.de

## TISCHLEREI POHL

Manufaktur für Restaurierung und Holzhandwerk

Wir danken unseren Kunden für ihr Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2015!

Martin-Niemöller-Straße 32  
02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel.: 0 35 86-36 59 06  
Fax: 0 35 86-76 52 69  
www.tischler-pohl.de  
E-Mail: info@tischler-pohl.de

## Reisepunkt Oderwitz



02791 Oderwitz · Weberstr. 1 · Tel. 03 58 42 / 2 94 91 · Fax 2 94 92



*Ich bedanke mich bei all meinen treuen Kunden, für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche ein besinnliches Fest und einen guten Start in das Jahr 2015.*

*– Die Sommerkataloge 2015 sind da –*

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDELS  
Inh.: Jens Petters - KFZ Techniker Meister

## Autoservice 4you

... alles rund um Ihr Auto

Tel.: 03586-7999817 • Mobil: 0162-9810861 • Fax: 03586-7999827  
Rumburger Str. 71a • 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)

✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter	✓ Ersatzteilhandel
✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter	✓ Unterbodenversiegelung
✓ HU/AU täglich	✓ Elektronikdiagnose
✓ Reifendienst	✓ Achsvermessung
✓ Autoglas/Scheibenreparatur	✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten	✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
✓ Klimaanlageanlagewartung/-Instandsetzung	✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
✓ elektronischer Stoßdämpferfest	✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

*Allen Kunden und Geschäftspartnern besinnliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.*

## KFZ-WERKSTATT Meisterbetrieb Jürgen Veith

Bergstraße 12 · 02794 Spitzkunnersdorf  
☎ 03 58 42/2 79 44 · Mobil: 01 74/3 02 07 21

*Ein frohes Weihnachtsfest und die besten Wünsche für das neue Jahr.*

*Ihre Kfz-Werkstatt  
Jürgen Veith, Spitzkunnersdorf*

## Milchbar

Eis-Café

Alexandra Breuer  
Hauptstraße 112a  
02739 Eibau  
☎ (0 35 86) 38 70 43

Täglich geöffnet von 12 - 18 Uhr

Für Zuhause:  
Eibauer  
Eisstollenlänge  
500 g - 6,50 €

Wir wünschen unseren Gästen frohe Weihnachten, Glück, Erfolg und persönliches Wohlergehen für das neue Jahr.

## Containerdienst Eibau GmbH

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ruhige und besinnliche Weihnachtstage sowie Gesundheit, Erfolg und Glück für das neue Jahr.

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau  
Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216  
www.containerdienst-eibau.de

## Wie kann man den Tag der Oberlausitz 2015 begehen?

Der Tag der Oberlausitz wurde im zu Ende gehenden Jahr (2014) zum ersten Mal begangen. Er ist auf Initiative von Heimatfreunden und Vereinen in Abstimmung mit den deutschen und polnischen Landräten ins Leben gerufen worden. Den Initiatoren sind etwa einhundert Aktivitäten und Darbietungen bekannt, die Oberlausitzer für Oberlausitzer auf die Beine gestellt haben. Der Oberlausitztag wird, wie der Tag der Deutschen Einheit am 3. Oktober oder die Vogelhochzeit am 25. Januar, jedes Jahr am 21. August gefeiert. Alle regionalspezifischen Veranstaltungen in unserer Heimat, die vom 14. bis zum 30. August durchgeführt werden, können dem Tag der Oberlausitz als Aktivität zugeordnet und in unserem Veranstaltungskalender eingetragen werden. Darunter fallen auch traditionelle Dorf-, Stadt-, Heimat- und Vereinsfeste, die es schon viele Jahre gibt.

Alle Einzelpersonen, Familien, Vereine, Foren, Interessengemeinschaften, Gewerbetreibende, Einrichtungen, Behörden und Betriebe sind aufgerufen, den Tag nach ihren Vorstellungen selbst zu gestalten, sofern sie der Liebe zur Oberlausitz gelten. Da 30 Prozent der Fläche des Markgraftums Oberlausitz seit 1945 zur Republik Polen gehören, sind grenzübergreifende Aktivitäten lobenswert. Auch legen die Initiatoren großen Wert auf ein freundschaftliches Miteinander zwischen sorbischen und deutschen Oberlausitzern.

Im Jahr 2014 fand die Hälfte aller uns bekannten Veranstaltungen und Ereignisse in Form von Exkursionen, Führungen, Besichtigungen, Buchlesungen, Ausstellungen, bunten Programmen, Wanderungen, Radtouren und Kutschfahrten statt. Aber der Ideenvielfalt sind natürlich keine Grenzen gesetzt.

Der kommende Tag der Oberlausitz am 21.08.2015 fällt auf einen Freitag und gleichzeitig auf den letzten Sommerferientag in Sachsen. Für Gastwirte bietet sich ein Familientanzabend an, an dem auch Oberlausitzer Gerichte serviert werden oder Amateurlustschaffende Einlagen mit Oberlausitzer Kolorit darbieten können. Eltern mit ihren Kindern können einen Ausflug zu Freizeitknüllern planen oder eine Bootsfahrt auf der Neiße, der Spree oder dem Queis unternehmen. Ein Busreisebetrieb fährt am 21., 22. oder 23. August nicht in die Alpen, sondern ins Zittauer Gebirge, in eines unserer Klöster oder in den Fürst-Pückler-Park Bad Muskau. Es gibt auch die Möglichkeit, dass sich Familien aus der Nachbarschaft zusammenschließen und miteinander ein Kinderfest im Garten feiern, an dem der Sieger von sportlichen und kulturellen Wettkämpfen einen Preis erhält. Im Anschluss wird ein Lagerfeuer entfacht, gesungen, gespielt und Bratwurst gegrillt.

Heimat-, Mundart-, Trachten-, Laienspiel-, Volkstanzgruppen, Singevereine und Chöre werden ermutigt, in Eigenverantwortlichkeit Veranstaltungen auszurichten oder spontan im Zentrum eines Dorfes, vor einer Baude, vor dem Gemeindeamt oder der Kirche ihr künstlerisches Schaffen zu präsentieren.

Sportvereine kämpfen um einen Oberlausitzpokal. Dafür kann man auch die drei Sonnabende und Sonntage in der zweiten Augushälfte nutzen. Denken Sie dran, am Ende der Schulferien sind die Familien wieder vollzählig und die Gruppen und Mannschaften auftritts- und spielfähig. Gewerbetreibende und Kunstschaffende können am 21. August einen Werkstatttag oder einen Tag der offenen Tür anbieten. Fleischer und Bäcker produzieren traditionelle Produkte und verkaufen sie zu Ehren des Tages zu einem Sonderpreis.

Wir, die Initiatoren des Oberlausitztages, bitten die Ausrichter von Wettkämpfen und Veranstaltungen, ihre Aktivität zu melden. Das bringt für die Organisatoren eines Events zusätzliche Werbung und verschafft uns einen Überblick.

Internetpräsentation: [www.oberlausitztag.de](http://www.oberlausitztag.de)

Link für Meldung Ihrer Veranstaltung:

[www.hans-klecker.de/veranstaltungen-zum-tag-der-oberlausitz](http://www.hans-klecker.de/veranstaltungen-zum-tag-der-oberlausitz)

Die Initiatoren

## Saisonrückblick – Felix Donath



Wie jedes Jahr in der Weihnachtszeit möchte ich nun auch wieder einen kleinen Rückblick über die vergangene Saison 2014 geben.

Die Pause zwischen der letzten Renn-Phase und der kommenden Zeit der Vorbereitung für das Jahr 2015 war wie gewohnt sehr kurz. In den beiden Wochen habe ich mich größtenteils damit beschäftigt das Wintersemester an der Uni vorzubereiten. Im Moment bin ich schon wieder auf Mallorca, um dem kalten Wetter in der Lausitz zu entfliehen und an meiner Form zu schrauben. Ich werde diesen Winter im übrigen 6 Wochen auf der Insel verbringen. Trainingstechnisch habe ich mir noch mal ein paar Neuerungen einfallen lassen, um für mein letztes Jahr in der U23 Kategorie gewappnet zu sein. Da dies ein richtungsweisendes Jahr für mich wird, möchte ich jede Gelegenheit der Verbesserung nutzen.

Auf das Jahr 2014 kann ich nur mit gemischten Gefühlen zurückblicken. Nach meinem Wechsel zu dem Berliner KED – Stevens Team schien zunächst erst einmal alles wie gewünscht zu verlaufen. Meine Leistung konnte ich kontinuierlich steigern und stand oft mit einer sehr zufriedenstellenden Form am Start. So konnte ich die Erzgebirgsrundfahrt auf dem dritten Platz und die Radbundesliga auf dem 10ten Platz beenden. Leider wurde ich dabei oft durch Stürze und Defekte um meine gute Leistung gebracht. So konnte ich z.B. keines der Zeitfahren ohne Defekt beenden oder brach mir vor einem Bundesliga Wochenende eine Rippe im Training. Unterm Strich konnte ich oft nur Achtungserfolge einfahren und oft nicht wie gewünscht um Podiumsplätze kämpfen.

Mit dem guten Gefühl aus den Rennen im Sommer gehe ich nun hochmotiviert in das tägliche Training, um auch nächstes Jahr wieder anzugreifen. Mit einem Quäntchen Glück mehr, sollte einem erfolgreichen Jahr 2015 nichts im Wege stehen.

Unerlässlich ist für mich die Unterstützung aus der Heimat! Dabei möchte ich mich ausdrücklich bei folgenden Gönnern bedanken.

TSO Spitzkunnersdorf	Petras Friseursalon
Fahrradgeschäft Ratzmann	Familie
Frau Dr. Voigt	Heiko Priezel
Herr Dr. Voigt	Autohaus Heidrich

Mit freundlichen Grüßen

Felix Donath

*Eine Bestattung muss nicht  
teuer sein, aber würdevoll.*

**Bestattungshaus  
Abschied**

Telefon  
**03585 4685500**

Inh.: Michael Mrochem

Frau G. Werner  
Niederkunnersdorf  
Telefon 035875 60378

02708 Löbau  
Eichelgasse 9 (gegenüber Reformhaus)  
[www.bestattungshaus-loebau.de](http://www.bestattungshaus-loebau.de)



## Summer - Time - Dance - Shop

seit 1985

Torsten Mai und Sebastian Weise GbR

Wir führen für Sie durch:

- Geburtstagsfeiern
- Klassentreffen
- Hochzeiten
- Tanzveranstaltungen
- Weihnachtsfeiern
- Betriebsfeiern
- Polterabende

sowie alles, was Sie gerne feiern möchten.

Buchung unter Telefon: 01 73 / 3 25 91 23

✧ Wir wünschen allen unseren Kunden und ✧  
Geschäftsfreunden ein schönes Weihnachtsfest und ✧  
✧ ein gesundes und musikalisches neues Jahr. ✧

## HUHN & ZSCHIEDRICH GBR

Dienstleistungs- und Montagebetrieb

Sehr geehrte Kunden, liebe Freunde und Bekannte. Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen herzlich für die gute Zusammenarbeit bedanken. Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest, viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2015.



**Michael Huhn**

02799 Waltersdorf

Dorfstraße 80

Tel.: 03 58 41/3 72 74

Funk: 01 72/9 00 31 90

**Michael Zschiedrich**

02794 Spitzkunnersdorf

Dorfstraße 49

Tel.: 03 58 42/2 96 45

Funk: 0 15 20/2 04 82 85

## TAXI KÄRNTH

☎ 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf



Wir danken unserer werten Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

## AUTODienst KUMPF E GMBH

Freie Kfz-Werkstatt

Instandsetzung PKW / LKW  
Transporter / Baumaschinen



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf · Tel.: 035 86 / 76 12-0

Fax: 76 12-34 · E-Mail: auto-dienst-kumpfe@t-online.de

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2015.

## BAU-SERVICE

Putzarbeiten aller Art  
Struktur- und Dekorputz  
Vollwärmeschutz  
Innenausbau, Pflasterarbeiten  
Schüttguttransporte bis 1,5 t

Steffen Wegner - 02791 Oderwitz, Birkmühlstr. 12a

☎ 035842 27270 · Funk: 0162 8522599 · bauservice.wegner@t-online.de

Wir wünschen allen Kunden und Bekannten eine schöne Adventszeit und frohe Weihnachten.



KLEMPNEREI · SANITÄR · GEBÄULADEN  
HEIZUNG · SOLARTECHNIK · WASSER-  
SCHÄDEN BEBETUNG · BAUTROCKENDUNG

## Johannes Richter

Eine besinnliche, segensreiche Advents- und Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr wünschen alle Mitarbeiter der Firma Johannes Richter.

Unseren Kunden ein herzliches Dankeschön.

02727 Ebersbach-Neugersdorf, Bräutleinsstraße 10  
Telefon: (0 35 86) 3 27 57, Telefax: (0 35 86) 70 87 88

## Augen optik Schröer

Steffen Schröer - Augenoptikermeister

Neugersdorf · Fröbelstraße 5

02727 Ebersbach-Neugersdorf

Tel: 0 35 86 / 36 76 73 · Fax: 36 76 73

anfrage@augenoptik-schroeer.de

www.augenoptik-schroeer.de

All unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Erfolg und Gesundheit im neuen Jahr.



## Zahnarztpraxis Annette Lindner

Hauptstr. 43 · 02794 Leutersdorf · Tel. (0 35 86) 38 61 72

Unseren Patienten und allen Lesern wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit sowie einen guten Start ins neue Jahr.

Sprechzeiten zwischen den Feiertagen:

22./23.12. 7.00–11.00 Uhr

29./30.12. 8.00–10.00 Uhr

Am 24./31.12 + 2.1. bleibt unsere Praxis geschlossen.

Das Team der ZAP Lindner



**Frohe  
Weihnachten**

sowie ein erfolgreiches und  
gesundes Neues Jahr.

**DACHDECKERMEISTER**

**Harz Sommer**

Vielen Dank an meine Kundschaft für das  
entgegengebrachte Vertrauen.

Obere Zeile 7, Spitzkunnersdorf, Tel. 03586-786174



**IMR** *Ihr Mobiles Reisebüro*  
Anita Haselbach  
Tel.: 03583/696303

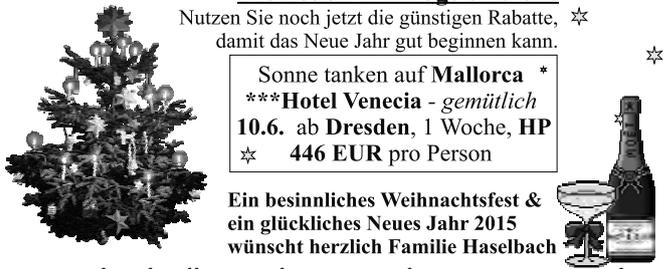
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!  
Preisvergleiche mit allen Reiseveranstaltern, viele Info's, umfangreicher Service &  
...wir kommen auch gern zu Ihnen nach Hause, wenn Sie dies wünschen..

**Sommersaison 2015**  
**Die neuen Kataloge sind da!**  
Nutzen Sie noch jetzt die günstigen Rabatte,  
damit das Neue Jahr gut beginnen kann.

Sonne tanken auf Mallorca \*  
\*\*\*Hotel Venecia - gemütlich  
10.6. ab Dresden, 1 Woche, HP  
\* 446 EUR pro Person

Ein besinnliches Weihnachtsfest &  
ein glückliches Neues Jahr 2015  
wünscht herzlich Familie Haselbach

*So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden*




Ihr  
Spezialist für  
Hair  
Design

Frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr  
wünscht Ihnen

**P Petras**  
**Friseursalon**  
für die ganze Familie

Mo 15 - 18 UHR  
DI - FR 8 - 12 UND 13 - 18 UHR  
SA geschlossen  
Tel. (035842) 26374  
Dorfstraße 78 • 02794 Spitzkunnersdorf



+ Farben + Tapeten + Bodenbeläge + Mischservice +  
+ Malen + Tapezieren + Vollwärmeschutz

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sonnabend 9.00 - 12.00 Uhr

**Maler GmbH**  
**FACHHANDEL**  
NEUGERSDORF

Ritterstr. 11 • 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel. 0 35 86 / 74 39 0 • Fax 0 35 86 / 74 39 22  
www.maler-neugersdorf.de

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und  
ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2015.



**REINIGUNG**  
von Teppichen  
&  
Polstermöbeln

Firma  
RAINER PESCHEL  
GEBÄUDEREINIGUNG  
Neuwalder Straße 13  
02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: (0 35 86) 70 22 49  
rainerpeschel@t-online.de

Seit über 20 Jahren  
im Dienste des Kunden

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten!



**Frohe  
Weihnachten**

Zum Jahresausklang wünschen wir  
allen Bauherren sowie unseren Lieferanten,  
Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten  
eine besinnliche Weihnachtszeit,  
frohe Festtage und für das Jahr 2015 Glück,  
Gesundheit und Erfolg.

**Bauunternehmen  
Heidrich GmbH & Co. KG**

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: (03583) 704285 · Fax: (03583) 704408  
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de  
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de



Frohe Weihnachten  
und alles Gute  
zum neuen Jahr wünschen  
wir unserer Kundschaft,  
Freunden und Bekannten.

NEU Extrem nah an der Realität  
TechniTwin ISIO®

Ultra HD  
3840 X 2160

- ISIO
- Doppel-QuattroTuner
- MyTechonic
- TIME SHIFT
- DVR ready
- watchmi

Scharf, detailliert, brillant, farbenreich und mit einer atemberaubenden Auflösung.

Genauso stellt man sich ein perfektes Fernsehbild vor, welches der Realität extrem nahe kommt. Diesen Anspruch haben wir mit dem TechniTwin ISIO in die Wirklichkeit umgesetzt und präsentieren den ersten UHD-Fernseher aus dem Hause TechniSat.

TechniSat | Die Deutsche Fernsehmarke

# TechniSat®

Jetzt bei Ihrem TechniSat-Fachhändler in Ihrer Nähe:

## VIA SAT BRÜCKNER

Inh. Steffen Heyer

TV - HIFI - ANTENNENBAU - SATELLITENANLAGEN - REPARATURSERVICE

Hauptstraße 93 · 02791 Oderwitz · Tel. 03 58 42/2 65 15 · Fax 2 54 85  
E-Mail: [viasat-brueckner@t-online.de](mailto:viasat-brueckner@t-online.de) · web: [www.viasat-brueckner.de](http://www.viasat-brueckner.de)

# CONOPTICUS

CORNELIA BITTERLICH

Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten Freude, Besinnlichkeit, Ruhe und Herzlichkeit zum Weihnachtsfest, ein gutes neues Jahr und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.

Hauptstr. 56, 02739 Kottmar, OT Eibau  
Tel. 03586/35 03 39 [www.conopticus.de](http://www.conopticus.de) **AUGENOPTIK**

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, sowie alles Gute im Jahr 2015

## Friseursalon Carola Hille

Mittelstraße 2 · 02794 Leutersdorf  
Telefon (0 35 86) 78 77 02

Öffnungszeiten: Montag geschlossen  
Dienstag/Donnerstag/Freitag 8:30 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch 8:30 bis 15:00 Uhr  
Sonnabend 8:00 bis 11:00 Uhr

Zusätzlich haben wir für Sie geöffnet:  
Mo. den 22.12. und Mo. den 29.12. je von 8:30–18:00 Uhr

Ich bedanke mich bei meiner Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit und wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

## Bauhof Rößler

Inh. René Rößler

Bedachungen  
Klempnerei & Gerüstbau  
Trockenbau

Fassadenverkleidung  
Fenster und Türen

Niederoderwitzer Straße 2 · 02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax 0 3 58 42 / 2 99 94 · Mobil 01 72 / 7 55 74 97

Auch im Jahr 2015 sind wir mit unseren Leistungen gern für Sie da.

## DIE JOHANNITER

Wir wünschen unseren Patienten, Fördermitgliedern sowie Eltern ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr, verbunden mit dem Dank für ihr entgegengebrachtes Vertrauen, und würden uns freuen, Sie auch weiterhin zu Ihrer vollen Zufriedenheit betreuen zu dürfen.

Ihr Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.  
Kreisverband Görlitz  
Kreisgeschäftsstelle Großschönau,  
Sozialstation und Kinderhaus Seiffhennersdorf

Gasthaus & Pension Oberkretschan

Wir wünschen allen unseren Gästen und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest, ein erfolgreiches neues Jahr und danken für Ihre Treue und Zusammenarbeit.

Eisbeisessen am 1. Januar 2015 ab 11.30 Uhr  
Wir bitten um Ihre Reservierung.

F.-L.-Jahn-Str. 16 · 02794 Leutersdorf · Tel. 03586-787571  
[pension@oberkretschan.de](mailto:pension@oberkretschan.de) · [www.oberkretschan.de](http://www.oberkretschan.de)

**Stahl. Sicherheit. Oberfläche**



**FRÖHLICHE WEIHNACHTEN!**

**EICHLER**

- individuelle Zaunanlagen
- Toranlagen manuell/elektr.
- Pulverbeschichtung
- Stahlbau
- Sandstrahlarbeiten

www.eichler-sachsen.de | Tel. 0 35 83.57 41-0  
Am Krebsbach 5 | 02763 Oberseifersdorf

**Garten- und Landschaftsbau  
Ronald Helm**

Hauptstraße 96 · 02739 Neueibau  
Tel. 0 35 86 / 78 73 20 · Fax 0 35 86 / 36 96 89 · Mobil 01 75 / 1 41 81 54

- \* · Erneuern von Hof- und Gartenwegen · \*
- \* · Winterdienst · Anlieferung von Streugut ·
- Beräumungsarbeiten · Abwasser-Hausanschlüsse \*
- \* · Grünflächenpflege · Heckenverschnitt · \*

*Unserer werten Kundschaft wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest sowie die besten Wünsche zum neuen Jahr.*



**Steuerberater Klaus Wöll**

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 03 58 41 / 307-0 · www.woell-intax.de

Der Partner für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

*When the snow fällt wundervoll  
and the Glühwein schmeckt so toll,  
when we always Plätzchen kauen  
and so gern a Schneemann bauen,  
then we know, it is so weit:  
She is da, the Weihnachtszeit.*

Wir wünschen unseren Mandanten besinnliche Weihnachtstage sowie ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2015!

**Hausmeisterservice  
Stefan Palme**

- Garten- & Grundstückspflege
- Abrissarbeiten
- Reparatur & Instandhaltung
- Botenfahrten
- Überführungsfahren LKW/PKW

Sie erreichen mich unter: 0177/3297648  
oder palme-hausmeisterservice@gmx.de

**Allen meinen Kunden frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

*Ein frohes, gesegnetes  
Weihnachtsfest und  
ein gesundes neues Jahr  
verbunden mit dem Dank  
für das bisher  
entgegengebrachte  
Vertrauen  
wünscht allen  
Kunden*



Ihre ERGOVictoria  
Generalagentur  
Wilfried Hillert  
und  
Ihre ERGOVictoria  
Agentur  
Christiane Pasikowski

**Haben Sie schon alle  
Weihnachtsgeschenke ??**

bei uns erhalten Sie **2000,- €**  
**Eintauschprämie**  
beim Neuwagenkauf  
Leon und Alhambra bis 31.12.2014

www.seat-fehrmann.de  
Ringstr. 2 02727 Ebersbach-Neugersdorf Tel. 03586 77440

*Fehrmann*  
... ihr autohaus



**Baubetrieb  
Frank Weickert GmbH**  
Geschäftsführer: Maurermeister Frank Weickert

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau  
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

*Wir wünschen unserer Kundschaft und  
unseren Geschäftspartnern ein paar  
frohe Weihnachtsfeiertage, verbunden  
mit dem Dank für das erwiesene  
Vertrauen und den besten Wünschen  
für einen guten Rutsch  
in ein erfolgreiches neues Jahr.*



Leutersdorfer Str. 17 b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF  
Telefon (0 35 86) 70 07 34 · Fax (0 35 86) 70 05 13



**Bau- und Möbeltischlerei**  
**Steffen Kubitz**

Fenster u. Türen, Innenausbau, Treppen- u. Möbelbau

**Oberlausitzer Feuerwerke**

Ihr regionaler Großfeuerwerker  
für private und öffentliche Feste!

*Unserer werten Kundschaft wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*

Hauptstraße 24 · 02739 Neuebau · Telefon: (0 35 86) 70 29 76 · Funktelefon: 01 75 / 4 10 86 35 · www.tischlerei-kubitz.de

**Kaufen Sie Ihr Silvesterfeuerwerk bei [www.pyrodiscount24.de](http://www.pyrodiscount24.de)**

*Wir wünschen allen eine  
schöne Adventszeit,  
ein besinnliches Weihnachtsfest,  
sowie Glück und Gesundheit im neuen Jahr!*



Freier  
**Pflege-  
Dienst**

Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 b  
02779 Großschönau  
☎ 03 58 41/3 89 20  
Mitarbeiterstützpunkt:  
Rumburger Straße 25  
02782 Seiffhennersdorf  
☎ 0 35 86/40 51 77

**Oberlausitzer  
Brennstoffhandelsgesellschaft mbH**



**Heizöl · Diesel · Holzpellets**

*Wir wünschen allen Kunden und Lesern  
eine besinnliche Weihnachtszeit und  
einen guten Rutsch ins Jahr 2015.*

Eibau · Hauptstraße 143 · Telefon: 0 35 86/70 23 14

[www.olb-eibau.de](http://www.olb-eibau.de)

kostenfrei 0800 / 000 65 87

Meisterbetrieb

**Ralf Wirrig**

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf  
☎ 03586/786979 · Fax 765929 · Funk 0171/471 6061



Meinen Kunden und den Lesern  
des Gemeindeblattes wünsche ich  
ein frohes Weihnachtsfest und  
für das Jahr 2015 viel Glück und Erfolg.

**Häuslicher Pflegedienst**

Inh. Cornelia Goldberg

24 h erreichbar unter  
03 58 42 / 2 04 05



*Wir wünschen ein  
schönes Weihnachtsfest  
sowie einen guten Start  
in das neue Jahr  
2015.*

Hauptstraße 82b  
02791 Oderwitz  
Tel.: 03 58 42 / 2 04 05  
Fax: 03 58 42 / 2 04 07  
E-Mail: [goldbergcornelia@web.de](mailto:goldbergcornelia@web.de)  
[www.pflege-zuhause-goldberg.de](http://www.pflege-zuhause-goldberg.de)

Verschenken Sie  
Gold- und Silber-  
münzen zum Fest.  
Zahlreiche schöne  
Motive sind vorrätig.



**Tannenbäume, Kugeln, Lichter,  
Bratapfelduft und frohe Gesichter.  
Freude am Schenken. Das Herz wird weit.  
Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit!**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Volksbank  
Löbau-Zittau eG**



**Erweitertes Leistungsangebot!**

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertigmokaminen
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

Informieren Sie sich unter: [www.ziesche-bau.de](http://www.ziesche-bau.de)

**Ziesche-Bau**

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: 0 35 83- 79 57 07 · Fax: 0 35 83- 79 57 11 · E-Mail: [info@ziesche-bau.de](mailto:info@ziesche-bau.de)

Wir wünschen Ihnen erbsame Weihnachtstage, einen guten Rutsch sowie Gesundheit und Glück im neuen Jahr.

Seniorenpflegeheim Leutersdorf

**ASB** Arbeiter-Santärlin-Bund

Wir helfen hier und jetzt.

Wir wünschen allen Heimbewohnern, Angehörigen und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest!

Ihre Mitarbeiter des ASB-Seniorenpflegeheims Leutersdorf

☎ 03586 35005-0  
🌐 [www.asb-loebau.de](http://www.asb-loebau.de)

**Hockauf's** Spitzkunnersdorfer Straße 12  
02794 Leutersdorf  
☎ 0 35 86/38 68 56

*Schuhe, Lederwaren und Accessories*

- **NEU** bei uns: **Modeschmuck, Tücher, Gürtel u.v. m.**
- **große Auswahl** an modischen Damentaschen, Geldbörsen, Rucksäcken und Reisegepäck
- **Gutscheine:** immer eine besondere Geschenkidee

Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute fürs neue Jahr 2015!

Ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr wünscht

Jens Wollmann

**Zimmererarbeiten**  
langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau  
Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffenhensdorf  
Tel./Fax: 0 35 86/40 69 37 · Mobil: 01 77/1 53 86 45  
[www.zimmerei-seiffenhensdorf.de](http://www.zimmerei-seiffenhensdorf.de)

**Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis  
Dres. med. S. und Chr. Mann**

Poststraße 2 · 02794 Leutersdorf · 0 35 86/38 61 03

Liebe Patienten,  
wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein besinnliches, gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr vor allem Gesundheit.

Unsere Praxis bleibt vom 24.12. bis 26.12.2014 sowie vom 30.12.2014 bis 02.01.2015 geschlossen.  
Den Bereitschaftsdienst entnehmen Sie bitte dem Schaukasten bzw. dem AB.

Ihre Zahnärzte Dr. med. Saritha und Dr. med. Christian Mann und das Praxisteam

**Brenn- und Baustoffhandel  
Ronald Rätze**

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf  
☎ (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41  
Internet: [www.Baustoff-Raetze.de](http://www.Baustoff-Raetze.de)  
E-Mail: [baustoff.raetze@googlemail.com](mailto:baustoff.raetze@googlemail.com)

**1a autoserviz** Freie PKW- und LKW-Werkstatt

**Alles rund ums Auto**

**TECHNIK-SERVICE-GMBH OBERLAND**  
Bergstraße 5a · 02794 Spitzkunnersdorf · Telefon (03 58 42) 2 74 79

Wir danken unseren Kunden für ihre Treue und wünschen eine frohe Weihnachtszeit!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Geöffnet tgl. 7.30-18.00 Uhr und Sa. 8.00-12.00 Uhr

- Containerdienst 2 – 7 m<sup>3</sup>
- Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden
- Annahme von Bauschutt und Erdaushub
- Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich
- Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Mobilbagger 14 t mit Fahrer, Rüttelplatte Vibrationsstamper (Frosch), Aufbruchhammer 10 kg

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

**Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf**

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
20./21. 12. 14	DS Thümmler	Goethestr. 2b Zittau Tel. 035 83/700393
24. 12. 14	Dr. Krauskopf	Hauptstr. 3 Waltersdorf Tel. 03 58 41/3 54 52
25./26. 12. 14	Praxis ZÄ Wlach	Hauptstr. 33 Spitzkunnersdorf Tel. 03 58 42/2 74 93
27./28. 12. 14	DS Kunze	Neustadt 42 Zittau Tel. 035 83/51 21 12
31. 12. 14	DS Schäfer	Schillerstr. 68 Zittau Tel. 035 83/70 11 43
01./02.01.15	DS J. Prescher	Waltersdorfer Str. 1 Großschönau Tel. 03 58 41/3 56 64 (13:00 bis 15:00 Uhr)
03./04.01.15	Dr. Löffler	Hochwaldstr. 2 Zittau Tel. 035 83/51 08 06
10./11.01.15	DS L. Pohl	Otto-Simm-Str. 2 Seifhennersdorf Tel. 035 86/40 42 54
17./18.01.15	Dr. Mataushek	Blumenstr. 8 Neugersdorf Tel. 035 86/70 23 77
24./25.01.15	DS Koppe	An der Sternwarte 1 Jonsdorf Tel. 03 58 44/7 09 22
31.01/01.02.15	DS J. Posselt	August-Bebel-Str. 57 Olbersdorf Tel. 035 83/51 04 03

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

**Änderungen vorbehalten!**

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de). Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle  
Löbau-Zittau ☎ **03585/862404**

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf**

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **03585/862404** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr  
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr  
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)  
oder über die Rettungsleitstelle  
Löbau-Zittau ☎ **03585/404000**  
Notruf ☎ **112**



## HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!



Wir bedanken uns recht herzlich für  
Ihr Vertrauen und Ihre Treue und  
wünschen Ihnen ein frohes Fest und  
einen guten Start ins neue Jahr 2015.

☎ 03586/386147

Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 LEUTERSDORF



Plätzchen gebacken?  
Geschenke verpackt?  
Heizöl im Tank??

**Dann wünschen wir Ihnen  
eine besinnliche Weihnachtszeit.**

Das alte Jahr neigt sich dem Ende zu.  
Wir möchten unseren Kunden, Geschäftspartnern  
und Freunden für Ihr Vertrauen und  
Ihre Treue danken und wünschen Ihnen  
über die Feiertage Zeit für sich selbst,  
in der Sie sich von Hektik des Alltags erholen können.  
Das Jahr 2015 soll Ihnen und Ihrer Familie Gesundheit,  
Glück und Freude bereiten.

**Telefon**  
**03586 702743**

**Mineralöl Neumann**  
Goethestr. 16 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf

Sehr geehrte Kunden,  
auf diesem Weg möchten wir Ihnen  
für das entgegengebrachte Vertrauen  
herzlich danken und ein besinnliches  
Weihnachtsfest sowie einen guten  
Start in das Jahr 2015 wünschen.





**Bäuerlicher Familienbetrieb  
Lutz und Beate Linke**  
Niederoderwitzer Straße 4  
02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax: 035842/26681

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf  
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf  
Telefon 035 86/33 07-0, Telefax 035 86/33 07-19  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister  
als Vertreter im Amt: Frau Marschner  
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner  
Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH,  
Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 03 58 73/41 80,  
E-Mail [post@gustawwinter.de](mailto:post@gustawwinter.de)

Nächster  
Redaktionsschluss  
**16. 1. 2015**

